

Saint-Cloud, den 21.10.2020

Liebe Eltern,

wenngleich in diesem Jahr der Weihnachtsmarkt pandemiebedingt aller Voraussicht nach ausfallen wird, möchten wir - die Elternvertreter der Villa Kunterbunt - an einer Tradition festhalten:

In den vergangenen Jahren hat sich gezeigt, dass sich unsere Adventskränze, **deren Erlös der Villa Kunterbunt zugute kommt**, großer Beliebtheit erfreut haben.

Aus diesem Grund möchten wir auch dieses Jahr für die iDSP-Gemeinschaft in Produktion gehen und bieten Ihnen an, einen Kranz vorzubestellen. Dabei können Sie zwischen zwei Größen und drei Stilrichtungen wählen und am Tag der Abholung, dem **27.11.20**, auf dem Schulparkplatz der iDSP einen Kranz aus der von Ihnen bestellten Kategorie auswählen.

Im Unterschied zu den Vorjahren ist es dieses Jahr allerdings erforderlich, dass Sie diesen bereits mit der Bestellung bezahlen, ohne den konkreten Adventskranz gesehen zu haben. Da unsere Kränze jedoch bislang großen Anklang gefunden haben, hoffen wir dieses Jahr auf Ihr Vertrauen in unsere handwerklich-künstlerischen Fähigkeiten.

Auch für die Auswahl und Abholung müssen wir dieses Jahr auf besondere Weise vorgehen. Mit ihrer Bestellung geben Sie bitte an, welche der vorgegebenen Zeitfenster für Sie für die Abholung am **27.11.20** infrage kommen (8.30-10.00 Uhr, 10.00-11.30 Uhr, 11.30-13.00 Uhr), um so lange Warteschlangen zu vermeiden.

### Wie bestelle ich meinen Kranz?

- Sie wählen die Größe und Farbe aus:  
Größe:           1. Mittel: 30cm (35 €)  
                      2. Groß: 50cm (45 €)  
Stilrichtung:    1. Natur  
                      2. Klassisch (Rot / Weiß / Blau)  
                      3. Edel / Glitzer

Wir haben für Sie ein paar Beispiele zur Orientierung(!) aus dem vergangenen Jahr ausgewählt, damit Sie eine ungefähre Vorstellung von den Stilrichtungen bekommen:

1. Natur



2. Klassisch hier: Rot / Weiß



3. Edel / Glitzer:



- Sie geben Ihre Bestellung auf, indem Sie den entsprechenden Betrag **bis zum 29.10.20** über den folgenden Paypal-Link überweisen:  
**<https://paypal.me/pools/c/8tnzjzbOLB>**
- Mit Ihrer Paypal Überweisung geben Sie an: Ihren **Namen, E-Mail-Adresse, Größe, Stilrichtung, mögliche(s) Zeitfenster**

- Sie erhalten dann eine Bestätigungsmail mit einem genauen Zeitfenster von 15 min, innerhalb dessen Sie Ihren Kranz am 27.11.20 auf dem Schulparkplatz der iDSP final auswählen und abholen können

WICHTIGER HINWEIS: Dies ist natürlich an die Bedingung geknüpft, dass die dann geltenden Regelungen einen solchen Ablauf erlauben. Bei Änderungen sind wir selbstverständlich darum bemüht, alternative Wege für die Abholung zu finden!

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!

Mit herzlichem Dank für Ihr Vertrauen und den besten Grüßen

Linda Neu, Jenny Gray, Magalie Bahlmann und Lisa Becker  
im Namen der Elternvertreter der Villa Kunterbunt

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

[magaliebahlmann85@gmail.com](mailto:magaliebahlmann85@gmail.com)  
[lisa.m.becker@arcor.de](mailto:lisa.m.becker@arcor.de)

Saint-Cloud, le 21/10/2020

Chers parents,

Bien que le marché de Noël sera probablement annulé cette année en raison de la pandémie, nous, les représentants des parents de la Villa Kunterbunt, aimerions garder cette tradition:

Ces dernières années, nos couronnes de l'Avent, **dont le profit va à la Villa Kunterbunt**, ont joui d'une grande popularité.

C'est pour cela que nous allons en produire cette année, pour la communauté iDSP et nous vous les proposons en pré-commande. Vous pouvez choisir entre deux tailles et trois styles puis prendre une couronne de la catégorie que vous avez commandée le jour de la collecte, le **27/11/20**, sur le parking de l'école iDSP.

Contrairement aux années précédentes, cependant, il est nécessaire que vous payiez à la pré-commande sans avoir vu la couronne de l'Avent spécifique avant. Comme nos couronnes ont jusqu'à présent été très bien accueillies, nous espérons que cette année vous nous ferez à nouveau confiance en nos capacités techniques et notre sens artistiques.

Nous devons également procéder de manière spécifique cette année pour la sélection et la collecte des couronnes. Avec votre commande, veuillez indiquer quelle plage horaire vous convient pour la collecte le **27 novembre 2020** (8h30-10h00, 10h00-11h30, 11h30-13h00) afin d'éviter de longues files d'attente.

### Comment commander ma couronne?

- Vous choisissez la taille et la couleur:

Tailles:

1. Moyenne: 30cm (35 €)
2. Grande: 50cm (45 €)

Style:

1. Nature
2. Classique (rouge / blanc / bleu)
3. Luxe / Paillettes

Quelques exemples de l'année dernière, afin que vous puissiez vous faire une idée approximative des styles:

1. Nature



2. Classique, ici: rouge / blanc



3. Luxe / paillettes:



- Vous pouvez passer votre commande en transférant le montant correspondant avant le **29 octobre 2020** via le lien PayPal suivant: <https://paypal.me/pools/c/8tnzjzbOLB>

- Avec votre virement Paypal, vous indiquez: votre **nom, adresse e-mail, taille, style, créneau(x) horaire(s)**
- Vous recevrez ensuite un e-mail de confirmation avec l'horaire exacte de 15 minutes, auquel vous pourrez enfin sélectionner et récupérer votre couronne le 27 novembre 2020 sur le parking de l'école iDSP.

REMARQUE IMPORTANTE: Ceci est bien entendu soumis à la condition que les réglementations applicables, autorisent un tel processus. En cas de changement, nous nous efforcerons, bien entendu, de trouver des alternatives de collecte!

Nous nous réjouissons de votre commande!

Merci beaucoup pour votre confiance et meilleures salutations.

Linda Neu, Jenny Gray, Magalie Bahlmann et Lisa Becker  
au nom des représentants des parents de Villa Kunterbunt

Si vous avez des questions, veuillez contactez:

[magaliebahlmann85@gmail.com](mailto:magaliebahlmann85@gmail.com)

[lisa.m.becker@arcor.de](mailto:lisa.m.becker@arcor.de)